

## TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Tagállami összefoglaló adatok a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló 1857/2006/EK bizottsági rendelet alapján nyújtott állami támogatásokról

(2010/C 122/05)

Támogatás sz.: XA 25/10

Tagállam: Litvánia

Régió: —

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Pagalba kokybiškų žemės ūkio produktų gamybai skatinti (Schemos XA 165/08 pakeitimas)

**Jogalap:** Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2010 m. vasario 1 d. įsakymas Nr. 3D-62 „Dėl žemės ūkio ministro 2007 m. balandžio 23 d. įsakymo Nr. 3D-184 „Dėl pagalbos kokybiškų žemės ūkio produktų gamybai skatinti teikimo taisyklių patvirtinimo“ pakeitimo“

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** 2 000 000 LTL (1 448 100 EUR a hivatalos árfolyamon)

**Maximális támogatási intenzitás:**

1. A támogatás mértéke az oltalom alatt álló eredetmegjelöléseknek, illetve oltalom alatt álló földrajzi jelzéseknek az 510/2006/EK rendelettel összhangban történő bejegyzése iránti kérelmek összeállításához kapcsolódó költségek 100 %-áig terjedhet.
2. A támogatás mértéke a hagyományos különleges termékeknek az 509/2006/EK rendelettel összhangban történő bejegyzése iránti kérelmek összeállításához kapcsolódó költségek 100 %-áig terjedhet.

**Végrehajtás időpontja:**

A támogatási program akkor lép hatályba, amikor a Bizottság a kézhezvételtől megküldte visszaigazolását, azonosító számot rendelt a programhoz, és az összefoglalót közzétette az interneten.

A végrehajtás tervezett időpontja: 2010. március 1.

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2013. december 31-ig.

**A támogatás célja:**

Kis- és középvállalkozások támogatása.

Minőségi mezőgazdasági termékek elsődleges előállításának előmozdítása az 1857/2006/EK bizottsági rendelet 14. cikkének megfelelően.

**Érintett ágazat(ok):** Mezőgazdasági termékek elsődleges előállítása

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerija  
Gedimino pr. 19 (Lelevelio g. 6)  
LT-01103 Vilnius  
LIETUVA/LITHUANIA

**Internetcím:**

<http://www.zum.lt/lt/zemes-ukio-ministerija/maisto-sauga-ir-kokybe/valstybes-pagalba/teises-aktai/>

**Egyéb információ:**

— Ez az állami támogatási program hatálybalépését követően a korábbi, XA 165/08 számú, „Pagalba kokybiškų žemės ūkio produktų gamybai skatinti“ (Minőségi mezőgazdasági termékek előállítását ösztönző támogatás) megnevezésű támogatási program helyébe lép.

— Ezen állami támogatási program végrehajtási szabályainak megfelelően *de minimis* támogatás nyújtására is sor kerül a Szerződés 87. és 88. cikkének a *de minimis* támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2006. december 15-i 1998/2006/EK bizottsági rendelettel (HL L 379., 2006.12.28., 5. o.) összhangban. Az elsődleges mezőgazdasági termékeket előállító termelők azonban az említett szabályok alapján nem részesülhetnek *de minimis* támogatásban.

**Támogatás sz.:** XA 28/10

**Tagállam:** España

**Régió:** Andalúzia Autonóm Közösség

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Ayudas dirigidas a las Agrupaciones de Producción Integrada (APIs) para la prestación de servicios de asesoría.

**Jogalap:** Orden de \_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 2010, por la que se establecen las bases reguladoras para la concesión de las ayudas dirigidas a las Agrupaciones de Producción Integrada (APIs) para la prestación de servicios de asesoría, y se procede a su convocatoria para 2010.

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** 2 600 000 EUR.

**Maximális támogatási intenzitás:** 70 % és 90 % között; azaz a mentességi (1857/2006/EK) rendeletben meghatározott 100 %-os maximális intenzitás alatt.

**Végrehajtás időpontja:** Attól a naptól kezdődően, hogy az Európai Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóságának internetes oldalain közzétették a mentességi kérelem jegyzékszámát.

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2013. december 31-ig.

**A támogatás célja:** Technikai segítségnyújtás az említett rendelet 15. cikkének megfelelően.

**Érintett ágazat(ok):**

A program összesen két ágazatot érint: gyapot termesztése és vágott virág, szegfű és miniszegfű termesztése, az alábbi kategóriák szerint:

A10106 – Rostnövénytermesztés

A10109 – Egyéb, nem évelő növény termesztése

**Támogatási eszköz:** Támogatások

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Consejería de Agricultura y Pesca de la Junta de Andalucía  
C/ Tabladilla, s/n  
41071 Sevilla  
ESPAÑA

**Internetcím ahol a program szövege olvasható:**

[http://www.juntadeandalucia.es/agriculturaypesca/portal/www/portal/com/bin/portal/DGPAgraria/Sanidad\\_Vegetal/borrador\\_orden\\_apis/borrador\\_orden\\_apis\\_servicios\\_de\\_asesorxa.pdf](http://www.juntadeandalucia.es/agriculturaypesca/portal/www/portal/com/bin/portal/DGPAgraria/Sanidad_Vegetal/borrador_orden_apis/borrador_orden_apis_servicios_de_asesorxa.pdf)

**Egyéb információ:**

— A támogatási program végső kedvezményezettjei az elsődleges mezőgazdasági termeléssel foglalkozó kis- és középvállalkozások. Az 1857/2006/EK rendelet 15. cikkének (3) bekezdésében foglalt feltételeknek megfelelően a program keretében biztosított támogatást mindazonáltal termelői csoportosulásokon keresztül, támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, a termelők nem részesülhetnek közvetlen pénzkifizetésekben.

— A tanácsadási szolgáltatásnak objektív módon meghatározott feltételek mellett elérhetőnek kell lennie az érintett területen működő valamennyi jogosult számára, annak igénybevétele nem lehet a termelői csoportosulásban való tagsághoz kötve. A tagsággal nem rendelkező személyek által fizetett, az érintett termelői csoportosulás igazgatási költségeihez történő hozzájárulás mértékének a szolgáltatásnyújtás arányos költségeire kell korlátozódnia.

— A 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet 18. cikke (1) bekezdésének c) pontja értelmében a vonatkozó rendeletben foglalt támogatás kizárólag olyan tevékenységek után nyújtható, amelyekre a támogatási kérelem benyújtását követően kerül sor, és amelyek kérelmeit az érintett illetékes hatóság olyan formában fogadja el, amely kötelezi a támogatás folyósítására, és egyértelműen feltünteti a folyósítandó támogatás összegét vagy ezen összeg kiszámításának módját.

**Támogatás sz.:** XA 29/10

**Tagállam:** España

**Régió:** Cataluña

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Ayudas para el fomento de la instalación de mallas para la protección de los cultivos agrícolas.

**Jogalap:** Proyecto de Orden AAR/XX/2010, de XX de XX de 2010, por la cual se aprueban las bases reguladoras de las ayudas para la implantación de mallas de protección de los cultivos de las explotaciones agrícolas de Cataluña, y se convocan las correspondientes al 2010.

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:**

A 2010–2012 közötti hároméves időszakra a támogatás maximális előirányzott összege 24 millió EUR, amely éves bontásban 2010-ben 7 millió EUR, 2011-ben 8 millió EUR, 2012-ben pedig 9 millió EUR összeget jelent.

A támogatható költségek felső határa fás ültetvények esetében hektáronként 15 000 EUR, kerti és dísznövények esetében pedig hektáronként 25 000 EUR.

A támogatás az illetékes hatóság által nyújtott kölcsönök után fizetett kamatok 100 %-ának visszatérítéséből áll. A támogatható beruházás 100 %-ig nyújtható kölcsön, melynek kamatai 100 %-ig igényelhető visszatérítés, mindenkor az 1857/2006/EK rendelet 4. cikkében foglalt támogatási intenzitásnak és összeghatároknak megfelelően.

**Maximális támogatási intenzitás:** Összhangban az 1857/2006/EK bizottsági rendelet 4. cikkének (2) bekezdése b) és c) pontjával, a támogatás bruttó intenzitása kedvezőtlen helyzetű térségekben a támogatható beruházások értékének legfeljebb 50 %-a, egyéb térségekben pedig legfeljebb 40 %-a lehet.

**Végrehajtás időpontja:** A támogatási program attól a naptól kezdődően indul, hogy az Európai Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóságának honlapján közzétették a mentességi kérelem jegyzékszámát. 2012. december 31-én zárul.

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2010-től 2012-ig

**A támogatás célja:**

Mezőgazdasági üzemekben végrehajtott beruházás (az 1857/2006/EK rendelet 4. cikke szerint)

A beruházások a termesztett növényeket védő hálók felállítását hivatottak elősegíteni, mely révén:

1. megvédhető a termények, termések, és minőségi élelmiszerek biztosíthatók a piacon;
2. a mezőgazdasági vállalkozások körében a kockázatkezelés egy új módszere honosítható meg;
3. a piaci igényeknek megfelelően javítható a termények minősége és kezelése;
4. a mezőgazdasági üzemek működése javítható az előállítási költségek csökkentése, a víz- és energiatakarékosság, valamint az üzemek termelői tevékenységeinek fenntarthatóságát szolgáló fejlesztések bevezetése érdekében.

**Érintett ágazat(ok):**

Elsődleges mezőgazdasági termelés

NACE-kód:

01 – Növénytermesztés, állattenyésztés, vadgazdálkodás és kapcsolódó szolgáltatások

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Departament d'Agricultura, Alimentació i Acció Rural  
Generalitat de Catalunya  
Gran Via de les Corts Catalanes, 612-614  
08007 Barcelona  
ESPAÑA

**Internetcím:**

[http://www20.gencat.cat/docs/DAR/DE\\_Departament/DE03\\_Normativa/DE03\\_04\\_Ajuts\\_estat/2010/Documents/Fitxers\\_estatics/10033061.pdf](http://www20.gencat.cat/docs/DAR/DE_Departament/DE03_Normativa/DE03_04_Ajuts_estat/2010/Documents/Fitxers_estatics/10033061.pdf)

**Egyéb információ:**

Direcció General d'Agricultura i Ramaderia  
Gran Via de les Corts Catalanes, 612-614  
08007 Barcelona  
ESPAÑA

**Támogatás sz.:** XA 46/10

**Tagállam:** Egyesült Királyság

**Régió:** England — (Northumberland)

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Extension to the River Till Sheep Dip Reduction Project (previous scheme XA 318/08) now known as the 'Sheep Dip Reduction Project'

**Jogalap:** Agricultural Act 1986 Section 1(c)

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** A projekt összköltségvetése 2010. április 1-jétől 20 000 GBP-t tesz ki, amely a munkálatok befejezésekor egy összegben kerül kifizetésre.

**Maximális támogatási intenzitás:** A támogatás intenzitása fürösztöberendezésenként a fejlesztés költségeinek 50 %-a, amely összhangban van az 1857/2006/EK rendelet 4. cikke (3) bekezdésének d) pontjával.

**Végrehajtás időpontja:** A támogatási program 2010. április 1-jén indul.

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** A program 2010. április 1-jén veszi kezdetét. A támogatási program keretében 2010. május 31-ig lehet kérelmeket benyújtani. Az utolsó kifizetés folyósítására 2011. március 31-én kerül sor.

#### **A támogatás célja:**

A juhok féregirtó fürdője által okozott szennyezés csökkentésére irányuló projekt célja a juhok féregirtó fürdőjéből eredő szennyezés kockázatának minimalizálása a Tweed (Anglia), az AIn, Coquet folyók és a torkolatvidékük vízgyűjtő területén, a mezőgazdasági termelőknek a juhok külső élősködőivel szembeni hatékony fellépésének biztosítása mellett. Erre a juhfürösztő rendszerek javítása útján fog sor kerülni, amely összhangban áll az 1857/2006/EK rendelet 4. cikke (3) bekezdésének d) pontjával.

A mezőgazdasági vállalkozások az 1857/2006/EK bizottsági rendelet 2. cikke 5. pontjának értelmében kisvállalkozásnak minősülnek.

**Érintett ágazat(ok):** A projekt külső élősködőktől szenvedő állatok tenyésztőire alkalmazandó, és minden mezőgazdasági ágazat előtt nyitva áll.

#### **A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

A támogatási programért felelős hatósági szerv:  
Environment Agency  
Tyneside House  
Skinnerburn Road  
Newcastle  
NE4 7AR  
UNITED KINGDOM

A támogatási programot működtető szervezet:

Environment Agency  
Tyneside House  
Skinnerburn Road  
Newcastle  
NE4 7AR  
UNITED KINGDOM

#### **Internetcím:**

<http://www.northumberlandnationalpark.org.uk/livingin/grantsandsupport/rivertilldipfund.htm>

#### **Egyéb információ:**

A támogathatósággal és a program szabályaival kapcsolatos további információ a fenti internetcímen érhető el.

Nem új programról van szó, hanem a már meglévő XA 318/08 program meghosszabbításáról. Az egyetlen változás, hogy a meglévő programot egy évvel meghosszabbítják a 20 000 GBP összegű kiegészítő támogatás és a program földrajzi területének kiterjesztése miatt.

**Támogatás sz.:** XA 55/10

**Tagállam:** Franciaország

**Régió:** Département du Gers

**A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:** Aides aux investissements collectifs en CUMA (coopératives d'utilisation de matériel agricole) dans le département du Gers

#### **Jogalap:**

— Articles L 1511-1 et suivants, article L 4211-1 du Code général des collectivités territoriales

— Délibération du Conseil général du Gers

**A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:** Évente 100 000 EUR (maximum)

**Maximális támogatási intenzitás:**

15 %

Eszközök és traktorok beszerzéséhez nyújtott támogatás:

a) a támogatás mértéke: 15 %

b) a támogatás felső határértéke: 10 000 EUR összegű támogatás

Mezőgazdasági csarnokok építéséhez nyújtott támogatás:

a) a támogatás mértéke: 15 %

b) a támogatás felső határértéke: 15 000 EUR összegű támogatás

**Végrehajtás időpontja:** az intézkedés azonosítóját feltüntető átvételi elismervény kézhezvételét és az intézkedés összefoglalójának a Bizottság internetes oldalán való közzétételét követően

**A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama:** 2013. december 31-ig

**A támogatás célja:**

Ez a támogatási program a 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet 4. cikkének keretében valósul meg.

Az intézkedés célja az, hogy a mezőgazdasági üzemekben fennálló művelési és környezetvédelmi feltételek javítása érdekében megkönnyítse a kollektív vidékfejlesztési dinamikát elősegítő eszközök beszerzését (például olyan felszerelések vásárlását, mint a környezet fokozottabb védelmét lehetővé tevő gépi gyomirtó eszközök), valamint a mezőgazdasági csarnokok építését.

A megye által nyújtott támogatás a következő felszerelések vásárlásához vehető igénybe:

Eszközök beszerzéséhez nyújtott támogatás: kizárólag az alábbi új eszközök megvásárlására nyújtható, a pótló beruházások kizárásával:

— az egyszerűbb talajművelési technikák alkalmazását és a gépi gyomirtást lehetővé tevő talajművelő eszközök: növényaprító gépek, mulcsozók, gyomirtó gépek, talajlazítók, fogas és tárcsás tarlóhántó ekék, egyszerűbb talajművelésre alkalmazott vetőgépek stb.,

— szerves anyag bevitelével kapcsolatos eszközök: komposzt-szórók, szerves trágya-szórók, trágyaszórók, szóró rendszerrel felszerelt hígtrágyatartályok stb.,

— szalastakarmány-betakarító gépek: aratógépek, rendrakók, szénaforgatók, bálakötözők, prések, rendforgatók stb.,

— állattartó berendezések,

— dohánytermesztési eszközök: dohánybetakarító kombájnok,

— olajprések.

Traktorvásárláshoz nyújtott támogatás: abban az esetben nyújtható, ha a termelőeszköz-használati szövetkezeten belül létrejön egy „traktor-szakszövetkezet”, és egyetlen traktor megvásárlásához (első vásárlás) vehető igénybe.

Mezőgazdasági csarnokok építéséhez nyújtott támogatás: a termelőeszköz-használati szövetkezet tevékenységeinek folytatására vagy az eszközök elhelyezésére szánt csarnokok építéséhez nyújtható.

A megyei közgyűlés határozata értelmében az erre a programra előirányzott költségvetésnek csupán a fele fordítható traktorvásárlásra és mezőgazdasági csarnokok építésére.

Ezenkívül a támogatásban kizárólag a következő kedvezményezettek részesülhetnek:

— olyan mezőgazdasági üzemek, amelyek mérete nem haladja meg a kkv-knak a közösségi jogban meghatározott méretét (vö. 800/2008/EK bizottsági rendelet I. mellékletében foglaltakkal, HL L 214., 2008.8.9.),

- a mezőgazdasági termékek elsődleges előállításával foglalkozó mezőgazdasági üzemek,
- olyan mezőgazdasági üzemek, amelyek a nehéz helyzetben lévő vállalkozások megmentéséhez és szerkezetátalakításához nyújtott állami támogatásokról szóló közösségi iránymutatás értelmében (HL C 244., 2004.10.1.) nem minősülnek nehéz helyzetben lévő vállalkozásnak.

**Érintett ágazat(ok):** Gers megye valamennyi termelőeszközhasználati szövetkezete, függetlenül a termelési ágtól.

**A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:**

Monsieur le Président du Conseil général du Gers  
Direction de l'Agriculture, de l'Eau et de l'Environnement  
81 route de Pessan  
32000 Auch  
FRANCE

**Internetcím:**

<http://www.gers-gascogne.com/ovidencia/index.php?tg=articles&idx=More&topics=408&article=1815>

**Egyéb információ:** —

---